

Il-Grotta ta' San Pawl fir-Rabat ta' Malta tul iż-żmienijiet

Mons. Gwann Azzopardi

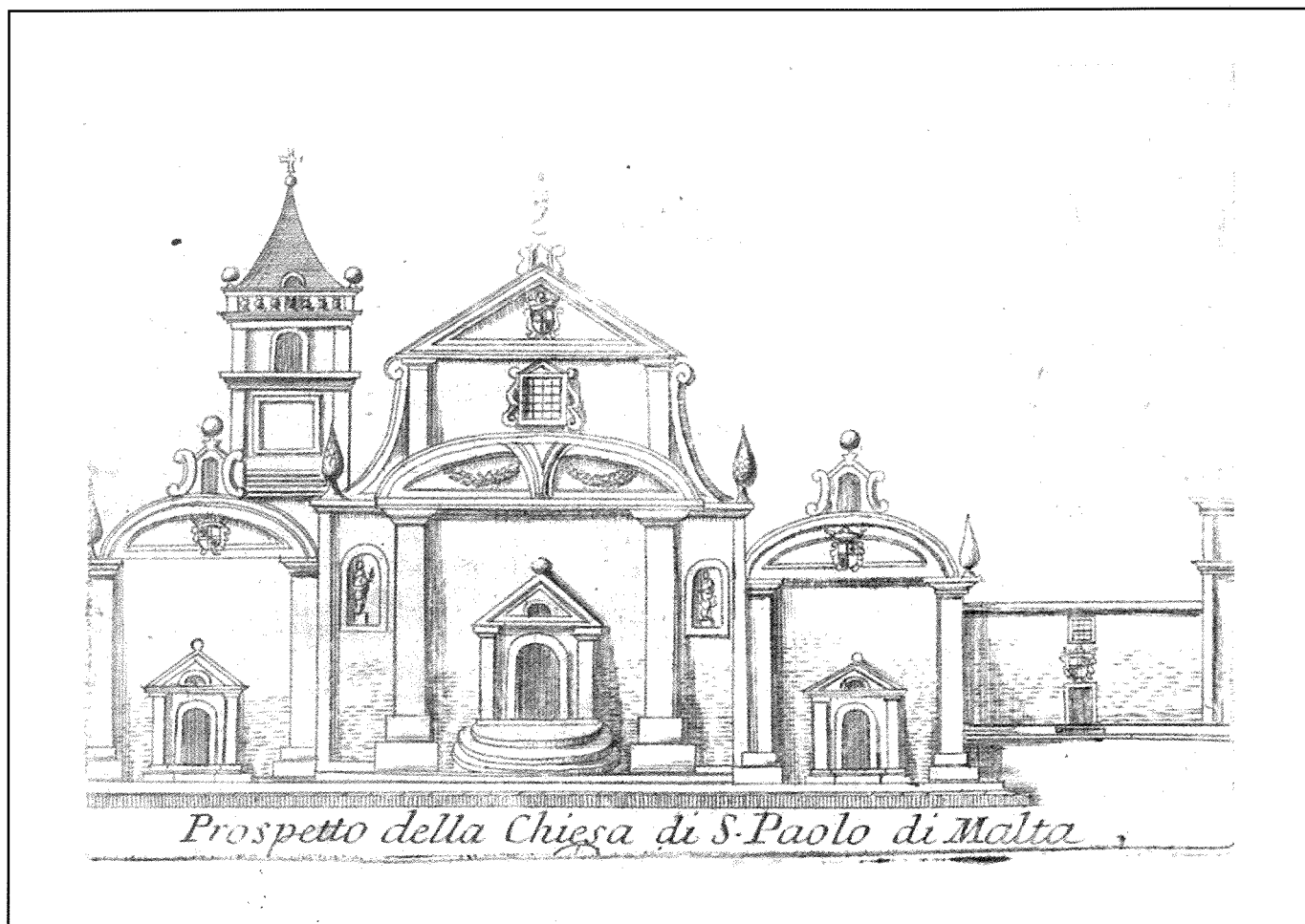
Fi żmien San Pawl

Madwar is-sena 60 wara Kristu tempesta qalila jew ahjar il-Providenza t'Alla tefgħet 276 ruh, fosthom San Pawl Missierna, mal-gżira ta' Malta. Pajjiżna kien taħt il-hakma tar-Rumani. Il-belt ta' Malta bhall-istess gżira kien jisimha *Melita* u din il-belt kienet wisq akbar mill-Imdina tal-lum għax ftit mijiet ta' snin wara l-Bizantini çekknuha bħalma çekknu bosta bliet ohra. Il-belt Rumana kienet imdawra b'foss li jasal sa fejn illum tinsab il-Knisja Kolleġġjata ta' San Pawl, Rabat – tant li mis-sagristerija tal-Knisja għad fadal biċċa mdaqqsqa mill-foss Ruman. Id-dfin ma kienx jithalla jsir ġewwa l-belt iżda barra minnha u għalhekk iż-żona mill-Knisja tar-Rabat 'il barra sa Tal-Virtu' u lejn il-Buskett hija mimlija b'għerien u oqbra – iż-żona ewlenija katakombali ta' Malta. Il-katakombijiet kienu l-post ta' dfin, miżgħud b'oqbra tal-Feniċi, Rumani u Nsara. Dawn ta' spiss kienu jużaw l-oqbra ta' xulxin. Xi whud mill-għerien kienu katakombijiet li wara ġew adattati għal użu iehor ta' abitazzjoni jew kultant għaż-żamma ta' animalali.

Il-Grotta ta' San Pawl kienet wahda minn dawn l-għerien. Kienet tmisq sewwasew mal-foss Ruman tant li fid-dokumenti hija spiss magħrufa bħala 'San Paolo fuori le mura' – l-istess bħal Bazilika ta' Ruma.

Tradizzjoni wisq qadima rabet dan l-għar ma' xi forma ta' preżenza ta' San Pawl f'Malta. Nafu żgur li fis-sena 1366 dan l-għar kien ġa ġie mibdul fi Knisja – *ecclesia Sancti Pauli de crypta*. Il-knisja-għar kellha foss bħala propjeta` tagħha. L-isqof ta' Malta Ilarju f'din is-sena 1366 ta lil ċertu Bochius de Bochio bi hlas annwali lill-knisja tal-Grotta, *fosatum unum* (foss wiehed) li kien propjeta` ta' din il-Knisja. Kellha wkoll ċimiteru kbir madwarha.

X'uzu seta' għamel San Pawl minn dan il-għar? Hemm żewġ fehmiet. Ghalkemm Pawlu kien ċittadin Ruman (privileġġ importanti), huwa ġie Malta taħt arrest mhux għax instab hati iżda għax uża d-dritt tiegħu li jġi ġgudikat mill-imperatur Ruman u mhux mill-Lhud li arrestawh. Kien intbagħat Ruma protett minn suldat bħala prigionier u għalhekk ried jġi indokrat



Litografija antika li turi l-Kolleġġjata tar-Rabat, Malta u l-Grotta ta' San Pawl annessa magħha.

Qabel il-wasla tal-Kavallieri ta' San Ġwann (sas-sena 1530)

minn suldat (forsi wkoll idejġ marbuta b'katina meta jkun barra). Il-fatt li l-Grotta tinsab eżatt mal-foss tal-belt jindika li setgħet kienet speċi ta' *guard room* fejn persuna distinta bħal Pawlu, ċittadin Ruman, kellu jkun miżmum u indukrat, kustodit, matul il-lejl fi speċi ta' *habs*. Dan ma jfissirx li matul il-jum, anki jekk dejjem akkompanjat minn suldat, ma setax jivvjaġġja u jipprietka. Din kienet tissejjah *custodia militaris* b'kuntrast ma' *custodia publica*.

Fehma ohra, li tikkomplimenta lil dik li diġa` semmejna, hi li San Pawl uża dan l-għar – fejn seta' kien indukrat – bħala bażi tal-appostolat tiegħu. Anki jekk seta' jipprietka fit-toroq tul il-jum. Kellu jkun hemm post magħluq fejn jista' jlaqqa' l-ewwel Insara li jaċċettaw it-tagħlim tiegħu biex hemm ikompli jgħalliem, jitlob, jgħammed u jiċċelebra s-sagramenti, speċjalment l-Ewkaristija, lil din l-ewwel komunita` Nisranija ta' ġensna. Għalhekk bir-raġun il-Grotta giet imsejja l-pedament u l-baży tal-Kristjanita` f'pajjiżna – *vere fundamentum ecclesiae melitensis*.

Fl-Atti tal-Appostli nsibu diversi referenzi għal "knisja domestika". Jissemmew b'isimhom persuni li laqgħu u għenu lil Pawlu, bħal Priscilla u Aquila, u li darhom kienet ukoll tintuża bħala knisja. Lill-Korintin (1 Kor. 16: 19) San Pawl jiktobilhom: *Isellu għalikom Aquila u Prisca mal-ġemgħa li tiltaqa' għandhom*. Hekk kien jiġri fid-dar li San Pawl kien tħalla jkri fl-ewwel prigunerija tiegħu f'Ruma.

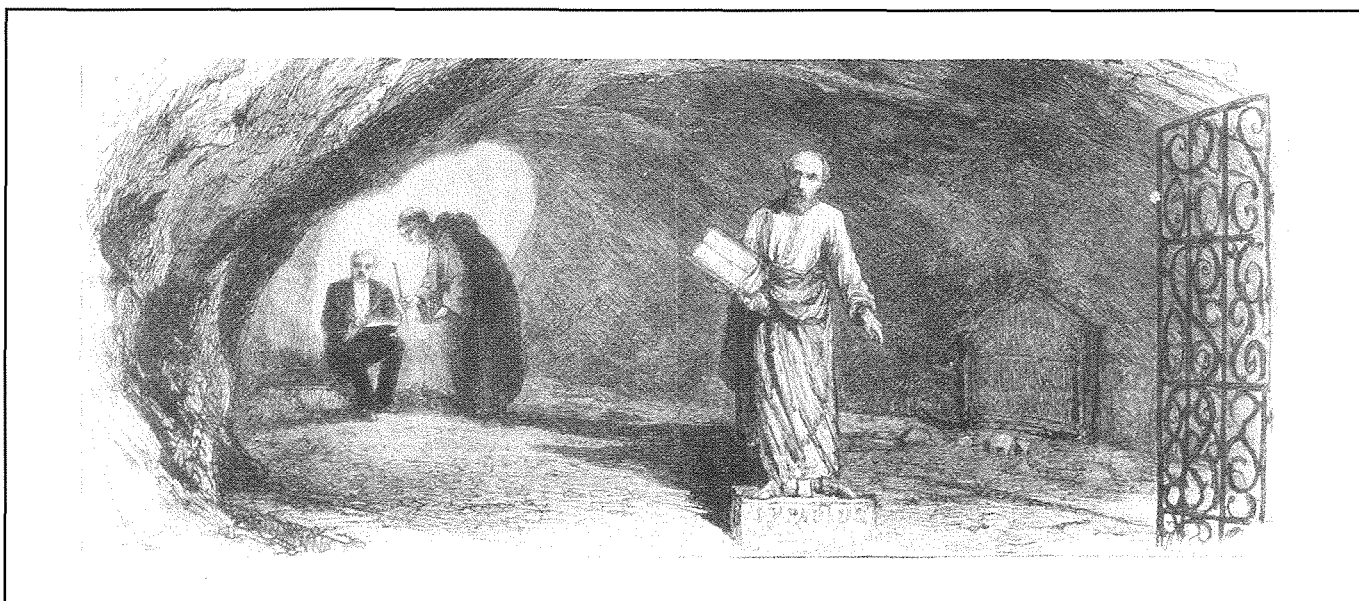
Il-fatt li fir-rakkont tal-Atti, il-*protos* tal-Gżira jissemma b'ismu, Publiju, u jitfahhar għax laqa' tajjeb lil Pawlu jfisser hafna u hafna. Min-naħa l-ohra fil-kuntest tal-ħakma Rumana, ostili għar-religjon Kristjana, San Luqa li kiteb l-Atti uża ċerta prudenza biex ma jikkomprometti lil hadd iżda biss jimplika twaqqif ta' knisja domestika. It-tradizzjoni Maltija rabtet din l-ewwel knisja u din l-ewwel komunita` Nisranija ta' Malta mal-Grotta ta' San Pawl fir-Rabat ta' Malta.

Din il-Grotta taht l-art baqgħet dejjem meqjuma mill-Insara Maltin u mid-Djoċesi bħala post sagru u devot - l-ewwel knisja u baqgħet isservi bħala l-parroċċa tar-Rabat almenu sal-1569. Izda kif dejjem jiġri fil-knejjes għerien (Madonna tal-Għar, S.Katald u l-bqija), inbniet ukoll knisja ohra fuqha, għal-livell tat-triq; dan għall-kumditat` tan-nies speċjalment anżjani. Fil-każ tar-Rabat il-knisja li nbniat fuq il-grotta kienet sewwasew mal-ġenb tagħha, tant li mill-knisja ta' fuq kont tinzel fil-grotta minn taraġ li għadu jeżisti u li jinsab f'nofs il-ħajt laterali tal-lemin meta tidhol mill-bieb prinċipali. Il-Grotta taht l-art u Knisja ta' fuqha kienu jiffurmaw korp wieħed (*unum corpus*). Fir-Rollo tal-Isqof De Mello tal-1436 din kienet wahda mit-tnax-il *cappelle* (parroċċi) u kienet tissejjah *S.Paulo di fora* (1436) jew *Sancti Pauli Barrani* (1495).

Iċ-ċimiterju madwar il-Knisja u l-Grotta fil-Medju Evu baqa' dejjem jikber u jissebbaħ b'kappelli godda li f'xi żmien kienu jammontaw għal 21. Hamsa minnhom kienu diġa` jeżistu fis-sena 1436. Iċ-ċimiterju kien mogħni b'indulgenzi għal min kien jixtieq jindifen fih, bħal dak tal-Campo Santo f'Ruma.¹

Il-Grotta kienet tant meqjuma u devota li meta minħabba l-bosta attackki tat-Torok is-swar tagħna kellhom bżonn tiswijiet kbar, fis-sena 1461 l-Isqof ta' Malta Antonius, biex iħeġġeġ il-poplu jikkontribwixxi għad-difiża ta' gżiritna, talab u qala' mingħand il-Papa Piju II li kull min fil-festa ta' San Pawl iżur il-Knisja tar-Rabat u jikkontribwixxi għas-swar jirbaħ indulgenza plenarja u dan anki kull sena. Qala' wkoll indulgenza ta' 20 sena għal kull min iżur il-Knisja u l-Grotta bejn iż-żewġ Vespri tal-Festa.

Qabel din id-data, fis-sena tal-Ġublew tal-1450, il-Papa Nicola V inkluda lil din il-Knisja fost il-hamsa f'Malta (kollha fl-Imdina u r-Rabat) għar-rebħ tal-indulgenza tal-Ġublew.²



Il-Grotta ta' San Pawl tar-Rabat, Malta. Litografija li kienet ippubblikata f'*The Graphic* ta' Londra tat-2 ta' April 1876.

Fi żmien il-Kavallieri ta' San Ġwann (1530-1798)

Il-Gżira ta' Malta kienet ilha maghrufa bhala l-Gżira tan-Nawfragju ta' San Pawl iżda fis-seklu 11 fehma Bizantina tal-Imperatur Costantino Porfirogenito, ispirata skont uħud minn motivi politiċi, bdiet issostni li l-gżira *Melita* li fiha sar in-Nawfragju ta' San Pawl ma kinitx Malta tagħna iżda Mljet jew Meleda fl-Adrijatiku. Iżda Bizantini oħra fosthom il-kittieb eżiljat f'Għawdex li kiteb il-poema li giet pubblikata dan l-aħħar³ kienu jsostnu lill-gżejjer tagħna. Għalhekk inholqu żewġ tradizzjonijiet paralleli. Dan jidher ukoll mill-kotba ta' bosta viżitaturi ta' dak iż-żmien, min jghid Malta u min jghid Meleda. L-argumenti konvinċenti, l-aktar il-ġografija, huma favur Malta u mhux Meleda.

Iżda fis-sena 1530 bdew jahkmu lil Malta u Għawdex il-Kavallieri ta' San Ġwann. Dawn mhux biss tawna saħħa militari u ġid li konna neħtieġu iżda ma naqsux li b'argumenti konvinċenti jippropagaw mal-Ewropa kollha lill-gżira ta' Malta bhala l-Gżira tan-Nawfragju u lill-Grotta ta' San Pawl bhala l-monument ewlieni tal-Kristjanita' ta' Malta.

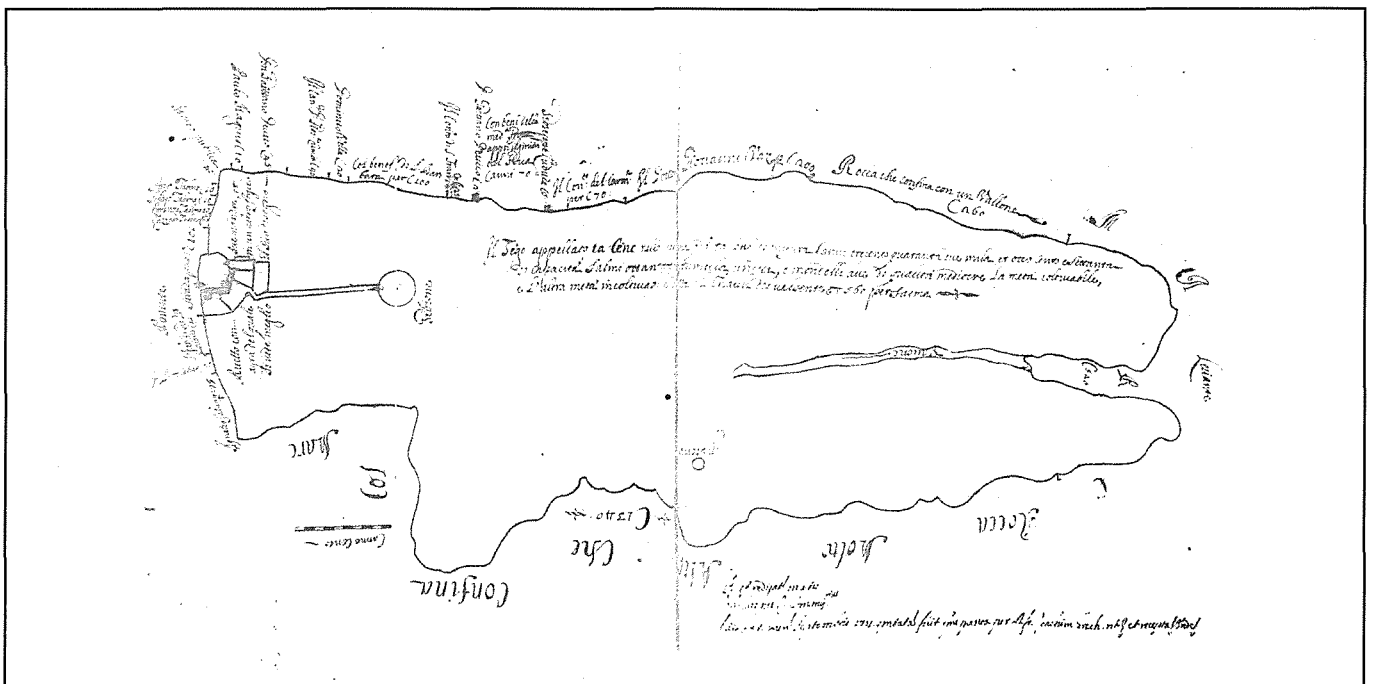
F'Settembru 1584 gie jżur Malta Don Gian Andria Doria, *Generalissimo delle Armi Spagnolo nel mare*. Il-Kavallieri ma naqsux li jgibuh iżur il-Grotta, akkompanjat mill-Kavallerija shiħa tal-Gżira⁴.

Il-gebla tal-Grotta kellha fama tajba għall-fejqan mill-velenu u xi mard iehor u kienet ukoll tinzamm b'devozzjoni. Fis-sena 1589 il-Gran Mastru Verdala ordna li biċċa mill-gebla tal-Grotta tinhadem forma ta' ktieb magħluq bix-xbieha tiegħu fuq naħa flimkien mal-kelmiet *Venena corrui* (*tneħhi l-velenu*) u min-naħa l-oħra bl-arma tiegħu bil-kelmiet *Hostium Teror* (*Terrur tal-ghedewwa*) u bid-data 1589⁵.

Iżda r-rabta bejn il-Grotta u l-Ordni ta' San Ġwann issaħhet b'mod l-aktar qawwi fl-ewwel għoxrin sena tas-seklu 17 (1600-1620). Dawn kienu s-snin tal-ħakma tal-Gran Mastru Aloph de Wignacourt u tal-Papa Pawlu V (Borghese) u s-snin li fihom kien jghix Malta ċertu eremita spanjol, Juan Benegas de Cordoba. Dan għażel li jghix madwar il-Grotta ta' San Pawl u li jkabbar id-devozzjoni lejha bhala centru ta' pellegrinaġġi għall-Maltin u għall-barranin. B'rakkomandazzjoni qawwiya tal-Gran Mastru u tal-Universita' (il-gvern lokali), huwa mar ikellem lil Papa u qala' minn għandu li jieħu f'idejh il-Grotta ta' San Pawl, mifruda mill-Knisja Parrokkjali ta' fuqha u jibda jippromoviha. Mar darbtejn għand il-Papa, kiseb bosta relikwi, indulgenzi u paramenti sagri, li tant kienu għeżieħ fi żmien il-kultura tal-KontroRiforma, u għamilha famuża u devota fost niesna u fost il-barranin. Fir-registri tal-Arkivji nsibu li xi viżitaturi barranin mistoqsijin għala ġew Malta, qalu li ġew biex iżuru l-Grotta.

Iżda l-istorja ma waqfitx hemm. Meta gie biex iħalli Malta ried iċedi l-Grotta f'idejn żguri u potenti. Qala' m'għand il-Papa li jgħaddi l-grotta bl-akkwisti kollha u xi bini li tella' magħha lill-Ordni ta' San Ġwann. U din kienet il-holma tal-Gran Mastru twajjeb u diplomatiku Fra Aloph de Wignacourt.

Wara li rringrazzja lill-Papa, xtara numru ta' artijiet f'Għawdex fl-inhawi Ta' Ċenċ, u waqqaf Kullegg ta' kappillani tal-Ordni jghixu u jservu madwar il-Grotta. Għall-għejxien tagħhom għamel Fondazzjoni u tahom biex jamministraw dawn l-artijiet li kien xtara. Dan għamlu biss wara li qala' mingħand il-Papa li jgħaqqad fil-Fondazzjoni tal-Grotta l-knisja qadima tal-Hġejjieg f'San Pawl il-Baħar. B'hekk l-Ordni seta' juri li għandu taħt il-ġurisdizzjoni tiegħu l-Knisja marbuta mal-post fejn San Pawl waqqaf il-Knisja u l-Knisja marbuta mal-post fejn garrab in-Nawfragju. B'hekk waqqaf ukoll fi gżiritna



Pjanta tat-territorju Ta' Ċenċ, tas-sena 1705, meta l-Gran Mastru Aloph de Wignacourt xtara din l-art fost oħrajn f'Għawdex għall-Grotta ta' San Pawl.



Il-Beatu Gwanni Pawlu II fil-Grotta ta' San Pawl fis-sena 1990.

Kolleggjata tal-Ordni, b'tant quddies u uffizzjatura kuljum filghodu u filghaxija sa ftit tas-snin ilu.

In-numru ta' vizitaturi barranin baqa' dejjem jikber. Il-vizitaturi bikrija kienu jsaqsuhom ghala gew Malta. Ghadna stqarrijiet li wiegbu li gew biex izuru lill-Grotta ta' San Pawl. Il-Kavallieri baqghu wkoll jakkompanjaw persuni distinti. Fis-7 ta' Marzu 1649 dawn akkompanjaw fil-Grotta lil Vicire` ta' Sqallija, il-Kardinal Giangiacomo Trivulzio (1597-1656) u regghu akkompanjawh daqs xahar wara meta gie jrodd hajr lil San Pawl ghal fejqan tieghu minn marda li zammitu xi gimghat ohra Malta.⁶

Tul il-medda tas-snin il-Gran Mastri l-aktar Pinto u Cotoner, flimkien mal-kappillani tal-Ordni bl-amministrazzjoni ghaqlija taghhom, kabbru l-Knisja u l-Kunvent, ghammruhom b'opri ta' pittura, skultura, irham u fided mill-ahjar artisti, u kabbru l-qima lejn il-grotta ta' San Pawl bhala centru ta' talb u pellegrinagghi. L-Ordni baqa' jakkompanja fil-Grotta personagghi distinti.

Fi zmnien l-Inglizi u l-gvern Malti

Il-gvern Ingliż, bhala successur tal-Kavallieri, ghażel li jiehu f'idejh l-amministrazzjoni tal-beni kollha tal-Grotta, u jkollu sehem fl-ghazla tal-Kolleggjali, li wara li telqu l-Kavallieri bdew jintghazlu mill-qassisin djoċesani. Izda s-servizzi spiritwali baqghu jsiru l-istess, ghalkemm l-amministrazzjoni materjali ma marret xejn 'il quddiem.

Kienet issa x-xewqa kbira tad-Djoċesi u tal-poplu tar-Rabat li ladarba l-Grotta ma baqghetx taht il-kura ta' Ordni religjuż, terga' tinghaqad mal-parroċċa. Bosta tentattivi fallew izda fl-ahhar fis-17 ta' April 1961, fi zmnien amministrazzjoni kolonjali, fl-atti tan-nutar tal-Gvern Victor Miller, sar il-kuntratt tal-kompromess storiku li gie ffirmat bejn l-Arcisqof Mons. Mikiel Gonzi u l-Gvernatur Sir Guy Grantham li bih il-Grotta u l-Parroċċa saru mill-gdid korp wiehed, il-Parroċċa saret Kolleggjata

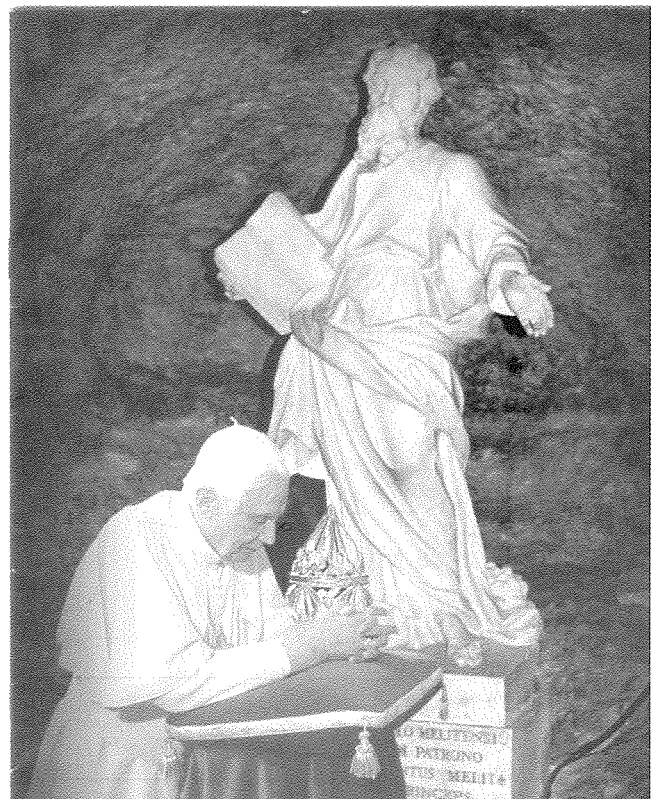
skont id-Dritt Kanoniku, waqt li l-gvern ha l-artijiet kollha tal-Grotta (fosthom Ta' Ċenċ f'Ghawdex) bi hlas annwali mhux revedibbli ta' elf lira Maltin fis-sena.

B'entużjazmu l-gdid mid-Djoċesi, mill-arċiprieti u l-kleru ta' San Pawl u mill-poplu Rabti, il-kumpless Pawlin fir-Rabat ta' Malta baqa' dejjem jissahha u jitqawwa b'attivitajiet godda, kemm pastorali kif ukoll kulturali, speċjalment wara z-zjara fil-Grotta taz-żewg Papiet il-Beatu Gwanni Pawlu II nhar is-27 ta' Mejju 1990 u l-Papa Benedittu XVI li zar il-Grotta fis-17 ta' April 2010.

Illustrazzjonijiet: Anthony C. Fsadni

Referenzi:

- 1 V.Borg , *Melita Sacra*, II , p.220
- 2 G.Aquilina, S.Fiorini , *Documentary Sources*, Part IV, no 2, docs 192. 193, 188
- 3 J.Busuttil, S.Fiorini, H.C.R.Vella, *Tristia ex Melitogauda*, 2010
- 4 T.Freller, *St Paul's Grotto and its Visitors*, 1996, p.89
- 5 G, Zammit Maempel, *Seals of Medicinal Terra Sigillata melitensis and Pauline Traditions in Malta*, 2010, pp.124-5
- 6 B.Dal Pozzo, *Historia della Sacra Religione Militare ...*, Seconda Parte. p.727



Il-Papa Benedittu XVI fil-Grotta ta' San Pawl fis-sena 2010.



L-Appostlu Missierna San Pawl

Statwa tal-irham miġjuba minn Ruma li tinsab fil-Grotta ta' San Pawl tar-Rabat, Malta. Rigal tal-Gran Mastru Pinto tas-sena 1743 u xogħol ta' madwar tlett mitt sena qabel attribwit lill-iskola tal-Bernini.